

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Маршала Тигурекви 24/III</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	<i>Мос Коча Машилда</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Јомакница</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенско</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>15 VIII 1892</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Коловрат</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Софучо</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Удана</i>
Вера — Vera	<i>Луксезива</i>
Рођ, име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	<i>Габриел - Естера</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: *3-XI-26 Југов. с турски маском мајком*
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

15 X 1932

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Југов. Еврајин

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	српски	коса kosa	смеђе	бркови brkovi	
лице lice	овално	нос nos		брада brada	
очи oci	смеђе	уста usta	правилно	нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
15 X 1932	Маршала Тимотејевића	24/III	Ефрајим Јуџећ	21-32	Београд
18 XII 35	Обил. Венау	10	браћа Ч. Ефрајим	5-1936	Софија
24 X 36	Обил. Венау	10	Јуџећ Ефрајим	3-21-36	Београд

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД